

AMICULU SCÓLEI

fóia pentru naintarea invetiamentului si a educatiunei la Romani.

Ese in tóta Sambat'a. — Pretiul abonamentului pentru provinciile austriace: pe anu 4 fior., pe siése luni 2 fior. 25 cr., pe trei luni 1 fior., 25 cr.; — éra pentru Romani'a: pe anu 30 piastrii (lei) si pe semestru 16 piastrii. — Pentru inseratiuni se vor respunde 5 cr. de serie. — Abonarea se face la postele c. r. si pela DD. corespondinti.

In dreptare.

In Nrulu trecutu alu fóiei nóstre a intratu la pag. 139, colón'a I. sîrulu alu 3-lea de din susu o erore de tipariu, care strica multu intielesulu celor de doveditu; deci in locu de „Namens-Vater,” se se citésca „Stamm-Vater,” precum in adeveru se si dice la loculu citatu.

Care sunt cele d'antaiu fundaminte ale educatiunei fetelor?

Pentru a vindecá tóte relele, e de mare folosu d'a se incepe educatiunea fetelor dela cea mai frageda a loru pruncia. Acésta antaia versta, ce lasa cineva pe man'a unoru femei próste si fara regula, este aceea in care se facu intiparirile cele mai profunde si care prin urmare are o mare legatura cu tóta remasft'a vietiei.

Inainte d'a scí copii se vorbésca cu deseversire, pôte cineva a-i prepará pentru invetiatura. I se va paré pôte cuiva, ca dicu prea multu; dar' observe o-ricine, ce face copilulu inainte d'a vorbí: elu scie se vorbésca o limba multu mai esacta decatú ar' puté se vorbésca savantii niste limbi móre ce au studiatu cu atat'a ostenéla intr'o versta cópta.

Dar' ce va se dica d'a invetiá o limba? Pentru acésta n'ajunge numai d'asi implé memori'a cu o multime de dicerí; dar' trebuie inca, díce s. Augustinu, a observá sensulu fiacarea din diceri in parte.

Copilulu, dice elu, prin tipetele si jocurile sale, insemnéza o vorba de unu obiectu prin unu semnu: elu face acéstu semnu, uneori considerandu misicarile naturale ale corporilor, cari atingu séu cari arata obiectele de care se vorbesce, uneori fiindu isbitu prin necurmat'a repetitiune a aceleiasi diceri pentru a insemná acel'asi obiectu.

Este adeveratu, ca temperamentulu creerilor copiilor le dà o minunata inlesnire pentru intipuirea

tuturoru acestoru inchipuirii: dar' cata atențune de spiritu nu trebuie pentru a le deosebi si pentru a le arată pe fiacare la loculu seu.

Considerati inca cum, chiaru dela acésta versta, copii cauta pe aceia care-i mangaie si fugu de aceia care-i necajescu; cum sciu ei plange séu tacé pentru a avé ceea ce poftescu catu de multa artifice si gealusía au. „Amu vediutu, díce sant. Augustinu, unu copilu gelosu: elu nu scia inca se vorbésca; si cum, cu o facia palida si nesce ochi intaritati privia pe copilulu ce sugea cu densulu.“ Asiadára se pôte socotí, ca copii chiaru de atunci cunoscu mai multu decatú si-i tipuesce cineva: asiá voi puteti a le dá, prin nesce vorbe ajutate de tonuri si de gesturi, plecarea d'a fi cu persóne cinstite si virtóse, decatú cu persóne stricate de care s'ar periclitá iubindu-le: asemene pu-teti inca, prin deosebitulu aeru alu infâiosierii si prin tonulu vócei vóstre a le arată cu gróza pe barbatii ce ei au vediutu necagiti séu in órecare nerenduiéla, si luandu tonurile cele mai dulci cu privirea cea mai senina, pentru a le arată cu mirare ceea-ce au vediutu facendu-se intieleptiesce si cu modestia.

Eu nu d'au aceste mici lucruri pe mari; dar' in fine aceste dispusetiuni departate sunt nesce inceputuri, ce nu trebuie a fi negrigite, si acésta maniera de a ingrigí din timpu pe copii are nesce urmari nesemtile ce inlesnescu educatiunea.

Daca cineva se indoiesce de puterea ce au aceste d'antaiu prejudetie asupra ómenilor, n'are decatú se véda cum suvenirulu lucrurilor ce a iubit u in copilaria e inca viu si atingetoriu, intr'o versta inaintata. Daca, in locu de a dá copiiloru nesce temeri de fantome si de spirite, cari nu facu alt'a decatú slabescu prin mari misicari creerii loru inca crudi; daca in locu d'a-i lasá se urmeze tóte imaginatiunile doicelor loru despre

lucrurile ce trebuie a iubí si de care trebuie a fugí, se va stăruí a insuflá totu d'aun'a o idee placuta de bine si o idea infricosiata despre reu, acésta ingrigire le va inlesui multu practicarea tuturoru virtutiloru.

Din contra facendu-i a se teme de unu preotu imbracatu in negru, nevorbindu-le de móerte, decatú a-i infricosiá, povestindu-le ca mortii vinu nótpea sub nesce figuri uritióse: tóte aceste nu-lu prostescu atat'a, pe catu i focu unu susfletu slabu si s'fítiosu si-lu preocupa contra celoru mai frumóse lucruri.

Ceea ce e mai de folosu in cea d'antaiu versta a prunciei, este d'a ingrigí bine sanetatea copilului, a se silí d'ai face unu sange dulce (?) prin alegerea mancariloru si prin o renduiéla a vietii simpla; acést'a se face regulandu odia'a sa in astu-feliu de chipu, cá se manance totu deun'a cam la acel'asi timpu; se manance desu si numai catu i trebuie; se nu manance candu e ostenitú pentruca i se ingreuiéza mistuirea facuta; se nu manance nimic'a cu lacomía ceea-ce-lu intarita a mancá mai multu de catu trebuie, si care -lu desgusta de bucatele potrivite la sanetatea sa; ca in fine se nu i se dea felurimi de mancari, caci varietatea carnuriloru unele dupa altele face gustu d'a mancá peste trebuieitia.

Ceea-ce e fórté importantu, este d'a lasá se i se intarésca organele nesilindu-lu cu invetiatur'a, ocolindu totu, ce póté se-i aprinda patimile, dedandu pe copilu incetu d'a fi lipsitu de lucrurile pentru care a aratatu ca are dorintia pré mare, pentru cá se nu sperez a dobândí lucrurile ce poftesce.

Oricatu de puçinu bunu va fi naturalulu copiiloru, póté cineva asiá se-i faca blandi, fermi, veseli si linișciti, in timpu ca daca se va neingrigí acést'a antaia versta, ei devinu infocati si nelinișciti in tóta viéti'a loru; sangele loru se aprinde; obicínuintiele se forméza; corpulu, inca fragetu, si susfletulu, ce n'a luatu nici o plecare catra nici unu obiectu, se pléca spre reu; se face intr'ensii unu feliu de adón'a obicínuintia originala, care e isvorulu la o miie de nerendumeli, candu voru si mai méri.

Indata dupa ce au ajunsu intr'o versta mai inaintata, candu mintea le este mai desvoltata, trebuie că ori-ce vorbe le va dice cineva se le servéscă d'ai face se iubésca adeverulu si a le insuflá desprețiulu pentru façarnicía. Asiá nu trebuie a se serví de nici o pre-facere pentru a-i linisci, séu pentru a le incredintia ceea-ce voiescu: prin aceea invétia violen'a ce nu voru uitá nici odata.

Dar' se cercetamu mai de aprópe starea copiiloru, cá se vedemu mai cu de-amenuntulu ce li se cuvinte. Substantia creeriloru loru e móle si ea se intaresce in tóte dilele; mintea loru nu scie nimica, totu e nou pentru densii. Acea molitiune a creeriloru face, cá ori-ce se li se intiparésca lesne, si surpris'a noutatii i face a se mirá si se fia curiosi. E adeveratu, ca acea umiditate si acea molitiune, a creeriloru, insoçita de o mare inferbintiéla, le da o misicare lesne si necurmata. De acolo vine acea sburdalnicía a copiiloru ce nu-si potu oprí mintea la nici unu obiectu, precum si corpulu la nici unu locu.

De alta parte copii nesciindu nimicu a gandi si a face ei singuri, ei insémna totu si vorbescu puçinu, daca nu-i deda cineva a vorbi multu; si de acést'a trebuie a-i pazì fórté multu. Adesea placerea ce voiesce cineva a trage din jocurile copiiloru, i strica; prin aceea-i deda a flecarí ori ce le vine in minte, si a vorbi de lucruri de cari n'au nici o idea: remanendu in tóta viéti'a cu usanti'a de a judecá pripitu si a dice séu a vorbi de lucrurile ce nu le sunt bine cunoscute; ceea-ce face unu caracteru de spiritu fórté reu.

Acést'a placere ce voiesce cineva a trage dela copii produce inca unu efectu periculosu; vediendu ei ca-i privescu toti cu placere, ca observa totu ce facu, ca-i asculta cu placere, prin aceea se dedau a crede, ca totudeuna lumea va fi ocupata de densii.

In timpulu acestei verste fiindu cineva aplaudatu si neintimpinandu nici o improtivire si-forméza nesce spe-rantie mintianóse, care -lu facu nemultumitu in tóta viéti'a. Am vediut copii, cari credea, ca totu de ei se vorbesce, ori de cate ori vedea pe cineva vorbindu eu alti in secretu, pentru ca ei insemnase ca acést'a se facuse adesea; si-intipuiá ca totu este intr'ensii de estraordinaru si de miratu. Trebuie dar' a avé grige de copii de a nu-i lasá se gandescă, ca vorbesce cineva multu despre ei.

Aratatile, ca numai prin amicetia si la trebuintia se fia mandrii, ca voi luati aminte la purtarea loru fara a ve mirá de spiritulu loru. Urmati de a-i formá puçinu cate puçinu dupa impregiurarile ce urmezá: chiaru candu a-ti si pututu a inaintá multu spiritulu unui copilu fara a -lu silí; trebuie a ve teme d'a o face, pentru ca pericululu vanitatii si a intipuirei e totudeun'a mai mare decatú fructul acestor educatiuni perguite ce facu atat'a sgomotu.

Trebuie a se multiumi d'a urmá si a ajutá natur'a; copii sciindu puçinu, nu trebuie a-i intaritá cá se

vorbésca: dar' fiindca ei cunosc puçine lucruri, au puçine intrebări a face; astfel vor vorbi pre multu. E destulu se le respunda cineva hotarit, si adaugundu cate odata órecare mici comparațiuni, pentru a-i face mai similitate deslucirile ce trebuie a le dă.

Daca ei voru judecă despre vre unu lucru fara se lu scie bine, atunci trebuie ai incurcă prin óre-care intrebări noue, pentru a-i face se-si simta retacirea, fara a-i ului cu imitațiuni. In acel'asi timpu trebuie a-i face se véda nu prin nesce laude próste ci prin tr'unu semnu in fapta de stima, că sunt mai bineprezinti candu se indoiescu si candu intréba de ceea ce nu sciu, decat candu hotarescu.

Acest'a e adeveratulu midilociu d'a pune in spiritulu loru, cu multa politetia, o adeverata mostia, si unu mare despreziu pentru contestatiile ce sunt asia de u sitate la tinerii puçinu laminati.

Indata ce se va paré, ca resonulu loru a facutu ceva progresu, trebuie a se serví cu experientia de ai aperá că se nu cada in vitiuri. Voi vedeti, dicetile, ca sunteti mai cu judecata acum decatu in anulu trecutu; intr' unu anu veti vedé inca lucruri ce nu sunteti capabili d'a vedé astadi. Daca in anulu trecutu ati voit u a judecă de lucrurile, ce sciti acum, si care nu le scieati atunci, le ati si judecata reu. Ati si avutu o mare gre siéla pretindiendo a scí lucruri ce erá mai departe de voi.

„Sunt asemene si chiaru astadi lucruri care ve remanu d'ale cunóisce, veti vedé intr'o dí catu sunt de nedeseversite judecatile vóstre de acum.“

Curiositatea copiilor este o aplecare fréscă, care merge inaintea instructiunei; nu lipsiti d'a ve profitá de dens'a. Spre exemplu, la tiéra, ei vedu o móra si voiescu se scie ce este acést'a; trebuie a le arată, cum se găsescu alimente, cu care se nutresce omulu. Elu vede pe seceratori, si trebuie a-i explicá, ce facu acei'a, cum se semena grâulu si cum se immultiesce in pamentu. In cetate ei vedu pravaliile (boltele) unde se lucréza multe meserii si in care se vendu deosebite marfuri. Nu trebuie a ve superá de intrebarile loru; aceste sunt nesce descooperiri, ce natur'a ve dà pentru a inlesni instructiunea; doveditile d'a avé placere de ei; prin acele-i veti invetiá pe nesciute cum se facu lucrurile cu care se servesc omulu, si din care curge negotiulu. Puçinu cate puçinu fara vre unu studiu particularu, vor cunoisce bun'a maniera d'a face tóte lucrurile ce le trebuie si dreptu pretiulu fiacarui'a, este adeveratulu fondu alu iconomiei.

Aceste cunoscintie, care nu trebuie a fi despreziate de nimenea, fiindca tota lumea are trebuintia d'a nu se lasă a se insielá in cheltuiel'a sa, sunt mai cu osebire necesarii la fete.

Póte invetiá si invetiatorulu ceva dela copii, si ce?

(scrisórea unui invetiatoru mai betranu catra altulu mai tineru).

Jubite amice!

Primii epistul'a ta cu multa bucuría, si din cuprinsul ei me convinsi ca tu nu esti unulu din cét'a a celor infumurati, cari credu ca ei tóte le sciu, ca nime nu precepe lucrurile că ei, si astu-felu imnoréza orice suaturi provenire-aru acele dela orice capacitate recunoscuta. Tu-mi faci amice in epistul'a ta mai multe intrebări, dar' nici un'a nu mi s'a párutu mai ponderosa si mai demna de discutatul de catu că: pote invetiá si invetiatorulu ceva dela copii, si ce? Eu dicu ca pote, si dupa puçinele-mi poteri me voiu silii a-mi basá acesta asertiune.

Eu pareca te vedu clatindu din capu si dubitandu, dar' indesiertu ca lucrulu este asiá. Éta ce dice Denzel: „Anem'a copilului este cartea in care invetiatorulu are se cetésca necontenit. Cu tóte ca lui i se pare asia simpla, totusi in tota viétila nu o va poté ceti de plinu. I desvelesce in ainte totu de un'a pagină noué, contempland'o asta totu de un'a ceva nou;“ — séu dupa cumu dice Knigge: „conversatiunea cu copii e forte interesanta pentru unu omu inteleptu. Aici vede elu imaginea naturii in tota lumin'a ei. Vede testulu originarul adeverat si simplu, care mai tardiu abia-lu asta numai in o multime de glose straine, infrumtiate si intortionate; mai numai aicea mai asta originalitatea caracterelor, care dupa aceea, dorere! cea mai mare parte, se pierde, séu se ascunde sub masc'a unui altu modu de viétila mai finu si sub respectele convențiunale; copii nesedusi de vre-unu spiritu de sistema, de patima séu invetiatura, judeca despre vulte lucruri mai bine de catu cei mai mari; ei primescu mai iute impresiunile, suntu cu mai puçine prejudicie, — pre scurtu, care vrè se studieze ómenii, se nu intărdie a se mestecă intre copii! — dar' eu nu me uitu de locu la acestea, ci-ti aducu cuvinte care suntu neresturnabile pentruca suntu cuvintele adeverului eternu.

Insusi salvatorulu dice la Mateiu, 18, 3: „De nu veti si că copii acestia nu veti poté intrá intru imperiul'a cerului!“ Au nu jace in: de nu veti fi! o pro *

vocare pentru noi că se învățiamu dela copii? Intru adeveru, amice, noi potem învăță dela copii; — și și trebuie se învățam, caci salvatorulu: „de nu veti fi că copii“ o pune de condițiunea intrarii noastre în imperia cerului.

Si ce poate învăță darea învățatorulu dela copii? Eu voi cercă se deslegu acesta întrebare. Dar' se nu credi, amice, ca eu voiu tractă-o în totă extensiunea, catu altuia se nu mai remana nemica de disu. Fiacare învățitoru diliginte și atentu poate arata totu de un'a ceva nou, ce elu poate învăță dela copii.

Spre-o mai buna orientare împartu obiectulu si dicu: dela copii poate învăță învățatorulu:

- I. Ce i sierbesce spre prefectiunea sa morală;
- II. Ce i este de folosu că educatoru;
- III. Ce i este de folosu că învățatoru, instructoru;

Primul punct este celu mai ponderosu, si contiene unele din celealte două puncte; caci cu catu mai tare me adoperezu si progresezu în perfectiunea mea morală, eu atatu me calificu mai multu si că educatoru si învățatoru. Pre lunga aceea este unu adeveru constatatu ca numai a cel'a poate dă o educatiune adeverata, care insusi e bine educatu.

Dar' se venim la lucru iubite amice!

Ad. I. Considera-ti, amice, unu copilu nestrictat: elu traesce o viață inocintă si curată. Inse inocintă si curată stau în o legatura fericita cu angerii lui d-dieu. Copilulu nestrictat traesce în edenulu fericirii. Elu nu cunosc pechatulu, e departe de ori ce pofta vinovate. E inca aproape de cerulu, de unde-a descinsu. Viță lui este curată, că unu riu cristalinu, ce linu si dulce se versa prin o lunca acoperita cu flori. La totă faptele sale vedi motivulu in anem'a sa. Cuventulu si fapt'a suntu specululu fidulu alu vietii sale interioare.

Dela copilulu nestrictat invetă, amice, a pastră curată anemii tale; pazesc-te de totă peccatele. Dar' cu totă astea învățatorulu nu poate trăi chiar' în asiā inocintă că copilulu; caci inocintă copilului nu este vertute castigata de elu insusi; dar' a se luptă pentru curatia cu tentatiunile, patemile si poftele lumesci — acela trebue s'o faca învățatorulu. Elu se-si pastreze viță curată in valurile selbatice si pericolose ale acestei lumi, in care multi pierdu pre d-dieu si eternă viță fericita. Prin o viață curată nu numai si-ascurta fericirea temporaria si eterna, dar' totu odata singuru astu-felul e in stare se conduca copii pe calea adeverului si-a fericirii; pentruca numai o anema curată si pirosa că a unui copilu poate se pricépa si se

petrunda anem'a copilului. Séu spune-mi, amice, poate re-ai tu instruă pre unu copilu acarui limba n'o scii?

Copilulu e fora pretensiuni, umilitu, fora invidia si ura, plinu de blandetia si reconciliatiune. Copilulu nu face neci o pretensiune pentruca elu inca nu cunosc pretenziuni. Pela elu invetie învățatorulu se fia nepretentiosu. Intr' adeveru copilulu are dreptu a pretende stima, amore si ajutoru; asta inse nu trebuie se fia scopulu lui supremu. Elu se nu pandesca dupa onore desiérta, se nu cerce pe căli strimbe a-si castiga euru si onori. Elu se fia cumpetatu si simplu! Precum copilulu nu tiene nemica despre sine; asiā se fia si învățatorulu plinu de umilitia. Investitul cu acesta vertute principala a cresințului, totu de un'a va onora pre d-dieu dupa cuveninta, va tende la cea mai inalta perfectiune morală posibila, si va fi departe de vanitatea, a se redică peste asemenei sei, si a-si bucină meritele. In copilu nu domnesce invidia, nu ura, nu malitia. Au nu vedi tu amice, copilu nu facu distingere intre sene, cei de vitia inalta cu cei de diosu, cei avuti cu cei seraci se joca pretinesce la olalta, par'ca suntu fii unei mame. Si de se si certă la olalta indata era se impaca. Unu copilu nestrictat nu poate se tienă mania. Dela elu poate învăță învățatorulu amore, benevoientia, sociabilitate, reconciliatiune față cu orisincine. Aceste proprietati adorâna nu numai viță sa morală, dar' lu-facu se fia colegialu si amicalu cu cei alalti colegi ai sei, se traiesca in buna-intielegere cu parochulu localu si cu intréga comună.

Considera, catu de tare crede copilulu cuvintelor parentilor sei si învățatorului. Cei spunu acestia, e adeveru indubitabilu. — Învățatorule! asiā se fia si credintă ta că a copilului. Crede in d-dieu, in adeverurile d-diesci si in învățatură besericii, fora d'a te indoii, fora d' a te demite la scrutatiuni rafinate. Considera cumu copilulu cauta ajutoru la tataso in totă trebile si lipsele sale. Elu cere dela tataso fora d'a se mai cugetă atata, ca ore merita ce cere. Elu totă le astăpta, le speră dela parintii sei! — Asiā si tu învățatorule, astăpta, speră, cauta ajutorulu teu la d-dieu! increde-te in elu, elu este parentele teu in totă necasurile tale. Cu cata amore se lipesc copilulu de parintii sei, de benefacitorii si de învățatorulu seu! Asia învățatorule te lipesc si tu de d-dieulu teu!

In copilu se manifestă dorulu si amore a de lumina si adeveru. Nici nu poate fi altamentea, caci elu n'are d'ai paré reu de nici unu pechatu; n'are

d'a se umili, caci n'are inca pretensiuni; nu poate pierde cele pamentesci caci nu cunosc inca valorea loru. Si lucrurile cele mai ineinsemnate i implu anem'a de bucuria. La o atareilaritate si serinatate se tinda si invetiatorulu. Aceasta i va face mai facila perfectiunea morală; elu va astă bucuria si desfătare, unde celu posomarit, intunecat si neindestulit nu asta nemicu din acestea.

Éta, amice, ce poate invetiá invetiatorulu dela copii nestricati. Aceasta ce invetiá elu i este de lipsa că crescincu spre perfectiunea sa morală, i este de lipsa că educatoru si invetiatoru.

Ad. II. De securu, amice, ai oserbatu la copii si chiar' la scolarii tei, catu suntu ei de aplecati, catu le place loru a imită tóte. N'ai vediutu ca copii deca vedu ostasii esercianduse, ei inca s'apuca si facu asemene, s. a. Si óre ce ai poté tu invetiá din acestu instinctu de imitatiune?

Déca copii suntu aplecati a imită tóte, cate vedu ca facu altii, detorí'a sacra a invetiatorului este se premergă cu exemple bune, caci e sciutu ca totu de un'a exemplele au mai multa influentia decatul preceptele séu cuvintele. Tóte vertutile tóte insusirile bune cari trebuie se le inveti copii, trebuie se se resfranga in invetiatoru precum se resfrange imaginea sôrelui in apa; si de securu exemplulu bunu si frumosu alu invetiatorului va pleca si dedă spre fapte bune anem'a copiiloru.

Anem'a copiiloru e sincera, deschisa, candida. Ce poate invetiá invetiatorulu de aici? Ca elu se s'adópere cu celu mai mare zelu a pastră si a intarí si desvoltă aceste insusiri in anem'a copilului, se se ferescă de totu ce ar' poté si contrariu si sugrumatoru d'aceste insusiri.

Deca iai sama bine, amice, la copii, observezi ca ei totu de-un'a suntu ocupati, totu de-un'a cauta se-si faca ei ceva de lucru. Ce va se dica aceasta ocupatiune neintrerupta a loru? — Invetiatorulu adeca se aiba grige totu de-una se dee scolariloru ceva de lucru, caci prin aceasta i face diliginti si activi. Se iee mai cu sama bine grige la scolarii, cari dotati cu talente mai bune, si-gata ocupatiunile loru mai curundu de catu cei alhti. Cá zelulu loru de ocupatiune se nu se recésca, se nu se stinga, se le dee mai multa ocupatiune, séu se-i faca s'ajute scolarilor celor mai tardii.

Invetiatorulu vede adese catu e de greu a desba-eră pré copii de nisce defecte si invetiuri rele ce le-au adusu d' casa, catu e de 'greu se plante in anem'a loru alte invetiuri bune. Vede ca de multe ori ca incercările lui remanu fora resultat, ca copilulu se intórce

éra la cele ce le a invetiatiu d'acasa. Elu cérca tóte midilócele cá se-lu pôta intórce, se-lu pôta indereptá. Ce poate invetiá din acést'a invetiatorulu? Elu se s'adópere cu tóta circumspectiunea cá copii, in cari nu s'au incubat defecte si invetiuri d'aceste rele se si remana liberi de ele. Se sia totu d'aun'a d'acea creditintia ca e mai usioru se feresci copii d'atari defecte, de catu se-i desbaeri de ele dupace s'au incubat odata in ei, si ca totu d'auna acest'a mai usioru poti face cu aceia, cumu dice si santulu Augustinu, cari inca nu cunoscu peccatulu.

Poté se ti se temple, se oserbezi ca unu copilu d'unu tempu incóce e supusu vanitatii si ambitiunii. Tie-ti vene curiosu, caci mai nainte n'ai oserbatu asiá ceva in elu. De unu tempu incóce tu l'ai laudat mai de multe ori, lucrarile lui scripturistice le-ai luat numai din partea cea buna, erorile le-ai mai lasatu d'o parte, l'ai megulit. Éta, amice, d'aici poti invetiá, ca se nu laudi nici odata talentulu, ci numai diligintia, numai in-cordarea, ca si pe copilulu celu destru se-lu faci atentu la erorile sale, se nu-lu inalti preste altii, se nu-lu magulesci, lui se-i puni o tienă mai inalta, mai dificila.

Din contra, oserbezi de catuva tempu in altu copilu ca elu e cu totalu descuragiatiu, intristat, consternat, ca nu-ti manifesta atata amóre si aderintia cá mai nainte. Cugeta la acesta aparatiune, si probabilu tu vei astă, ca odata tu l'ai bat'jocuritu, l'ai satirisatu, ca tu ai luat lucrurile lui numai din pártea cea rea, si cele bune nu le-ai luat in consideratiune, ca n' ai luat in consideratiune diligintia lui pre lunga unu talentu slabu, ca tu l'ai facutu de bat'jocura si risu inaintea colegiloru sei, ca, l'ai tratatu cu recéla si foră crutiare. In venitoru te vei pazi se nu mai faci érasi pre vr'uunu scolaru indiferentu, rece facia cu tene, se nu-lu descuragiezi si consternezi.

Ad. III. Intra, amice, acumu in viéti'a practica de scola si perlustra cu mine impreuna urmatorele casuri practice din sfer'a scolara, cari-ti voru aratá, ca tu ca invetiatoru séu instructoru poti invetiá dela copii.

Unu catechetu intrébă odata pe scolari: dece a pau-satu d-dieu in a sieptea dî dupa crearea lumei? toti respundu pentruca a fostu domineca. Unu invetiatoru vorbesce scolariloru despre midilócele de nutrementu ale ómenilor din cele trei remne le naturii. Si la repetitiune intrebandu iute pe unu copilu: ce trebuie se mance omulu? respunse: o lingura! Amice, ce invetiá invetiatorulu dela copii? Respusu: cumu trebuie se intrebă si cumu nu. Respusurile copiiloru potu se faca din in-

vetiatoru unu catechetu bunu, deca elu ia in sama si s'adópera, se indrepte erorile oserbate in copii.

Eu vedu pré copii lancedi osteniti, si ca d'abiá mai potu fi ceva atenti. Ce inveti d' aici? Asiá e! tu dóue óre intregi le-ai prelesu din studiulu limbisticu. Séu dintru incepulu ti-ai sfarimatu capulu cu ei la computu, si in-data dupa aceea te-ai apucatu de studiulu limbisticu. Ce poti invetiá din acésta paralisia morală si discordare a scolariloru? Ca invetiatorulu se nu tienă pe scolari multu totu la acel'asi obiectu de invetiamantu, ci se-lu schimbe; — se nu tréca indata dela unu obiectu la altulu, fora d'a mai intrelasá o scurta pauza, si mai vertosu dela computu la limbistica, cari ambele ceru dela sco-lari incordare atenta, ci dupa unu obiectu ostenitoru se iee altulu mai usioru.

In cateva óre oserbezi ca in cutare obiectu de in-vetiamantu numai merge inainte, stă pe locu; ce trebuie se presupuni? ca copii séu nu-lu pricepu de locu séu numai de diumetate. Se scii ca la incepulu acestu obiectu de invetiamantu l'ai luat prea pré usioru; n'ai pusu unu fundamente securu, bunu, cá se poti edificá mai in colo: asiá dar' pasiesce incetu inainte si cu fun-damentu! *Festina lente!* *Sat celeriter fit, quiquid fit satis bene.*

Tu vorbesci scolarii loru tei despre óre care materia; ei incepu a cascá, a vorbí, a se jucá pote se mai tragu si de capu, si-si mai dau si flisci. Tu te manii, le comendi linisice si atentiu; totu nimica, ei suntu totu cei mai de inainte. I intrebi despre cele ce le-ai vorbitu, ei stau ca vitielu la pórta noua. Nu-ti re-spundu nimica, séu cine sci cu ce absurditatii te platișcă. Tu le dai dupa aceea se scrie despre materiá ce le-ai propus; si ce? ti scriu fórtă amaritu, defec-tuosu, si eroneu. Ce poti tu invetiá d'aici? Instructiu-ne ta si cuprinsulu ei n'a fostu nici decumu intogmitu dupa capacitatea scolariloru, a fostu prea néltu, si asiá de ei nepriceputu si fora interesu prin urmare. Fii mai copilu, descinde diosu la gradulu preceperii copiiloru! Fa-ti instructiunea ta interesanta. Póte nici tu n'ai fostu pre-gatitul, te-ai incrediutu prea multu in poterea ta, in cunoscintiele tale ce ti le-ai castigatu. Nici odata nu merge nepreparatu la scóla! Prepareza-te in obiectulu teu de invetiamantu, cá astfelu se poti propune mai u-sioru, mai la intielesu, mai cu resultatul!

Pensele de adi nu mergu bine, ce propuni nu pri-cepu scolarii, facu ochi mari si nu sciu ce dici. Se scii ca la unu atare casu, intre pensuiu de eri si celu de adi este fo lacuna; tu ai lasatu ceva afora, ce era

necesaru spre priceperea si petrunderea ulterioara. Deci in proponere se nu faci lacune se nu sari din tr'unu locu intr' altulu.

Copiiloru le place s' asculte descriptiuni, si naratiuni. Deci fa instructiunea evidenta, lamurita. Arata obiectele in natură, séu le descrie asta-felu cá si candu le-ai pune in natura inaintea loru. Fii concretu in pro-punere si nu abstractu. Invetiaturile, si mascimele le imbraca in narratiuni placute, atragutóre.

Scolarulu talentat si -gata ocupatiunea sa mai nainte decatu cei alalti. Incepe dupa acea ase jucá a face figuri, a turburá pe cei alalti, a vorbi s. a. Ocupatiunea pentru elu a fostu usiora si scurta. Pentru a-cea d' adou'a óra ai altumentea grige de elu. Ingrenézai ocupatiunea lui, cu ceva mai multu decatu la cei alalti, pretende dela elu ceva mai detaiatu.

Vedi ca chiar' si scolarii cei mai mari scriu fórtă reu. Te-ai silitu multu se-i indrepti, inse fórtă cu greu ai putu se-i aduci incatu va la cale. De unde vine a-cesta? De securu, ca din antai'a-data ai neglesu escer-citarea copiiloru in scrisu, nu ai statu cu energia de ei, cá se faca literile catu se pote mai bine. Si éta d'aici impregiurarea, ce face se te necagiesci de nou.

Adi au respunsu copii fórtă reu. Ce este caus'a? De securu, le-ai datu se invetie ceva ce n'au priceputu séu le-ai datu mai multu decatu e potenti'a loru.

„Acum mi-ati cetitu vre-o cateva pagine séu unu tractatul intregu, si nu sciti se-mi spuneti din cele ce-tite nici dóue cuvinte; intru adeveru sunteti nesce capete seci, nice hebeuci!“ Asia te-audu, amice, mu-strandu scolarii tei. Dar' mai mereu, mai bine te mu-striá pré tene insuti. Ca-ci de securu ca in anii mai de inainte, i-ai lasatu numai se cetésca, si nu te-ai ingrigitu cá se si mai scie ceva din cele cetite. Tu nu le-ai esplicatu nici odata cele cetite, nu i-ai intrebaturu. Ce mirare dara deca ei acumu cetescu si nu pricepu nimica. Vin'a e a ta nu a scolariloru.

Asiá, amice, de asta data am fi gata. Nu crede inse, ca dóra asi si disu totu ce pote invetiá invetia-torulu dela copii. Invetiatorulu diliginte si atentu va aflá inca multe altele. Tu inse esamina si tiene pen-tru tene cele impartasite, si m'asi bucurá fórtă, deca tu unele séu altele din aceste le-ai folosi pentru tine si scól'a ta. De vei esperia si tu ceva nou impartasiesce cu altu teu

benevoitoru amicu:
N. N.

S t a t u t e l e .

Societatei beserecesci literarie a teologilor romani din Vien'a.
(Capetu.)

S e c t i u n e a IV.

§. 21. Cu privire la scopulu amentitul sub §-lu 2, Societatea va tiené siedintia la inceputulu fiacărei luni, séu din cause urginte si mai desu, in chilia' desemnata prin Rdiss. D. Rectoru pentru acestu scopu.

§. 22. In acea se va prelege si autentecá protocolulu siedintiei preceze, se voru ceti operatele membrilor, si se voru luá la desbatere töte obieptele, cari atingu Societatea, si condițiunéza inflorirea si prosperitatea ei.

§. 23. Dela siedintia nici unu membru nu pote remané, de nu-lu va scusá vr' o causa indestulitoria:

§. 24. Siedintiele se deschidu cu inceputulu anului scolariu, si se continua dupa §-lu 21, pana la finitulu aceluiu.

§. 25. In siedint'a ultima a fiacarui anu ducatorii afacerilor Societatei sunt indatorati a-si justificá lucrările sale prin raportulu socóteleloru finale inaintea adunantiei, resemnandu töte uneltele Societatei — grigei aceleia, carea numai decatu va si pasi la alegerea oficialiloru noi pentru anulu venitoriu, dupa tienórea §-lui 16.

S e c t i u n e a V.

1. Bibliotec'a.

§. 26. Bibliotec'a infinitiata de zelosii nostri predecesori, trece sub juredițiunea Societatei, si in töte apertienintiele sale cum: Memorialulu, Protocoluln siedintieloru, si alu Corespondintieloru, alu perceptiunilor si erogatiunilor, inventariulu cartiloru, sigilulu, si in urma Statutele aceste, se voru pastrá numai si eschisivu in seminarulu gr. cat. de Vien'a, in atare locu, carele din bunavoint'a Rdiss. D. Rectoru va fi destinatnu pentru acestu scopu.

§. 27. Cu respectu la tient'a Societatei (§. 2.) se voru procurá pentru biblioteca — incat voru iertá spesele si va fi cu potintia — pre lan a cele teologice, töte produptele literaturei națiunale, dela tempurile cele mai vechie pana la cele mai noue, dar si fructurile literaturelor straine, cari aru vers  lumina preste esistint a nostra națiunale, preste monumentele istorice, si ale literaturei, ori preste vi t a nostra morală, spirituala, sociala, si materiala, nici odata nu voru fi pestrecute cu vederea.

§. 28. In unu casu ne doritu, candu Societatea ac st a din ori si cari cause ne previdute s r desfinti , bibliotec'a va reman  sub dispusetiunea teologiloru romani de Vien'a; era candu aceea in urmarea unor cercustari critice ar' recere stralocare interimala, — cu unanimitate delermurim , c  membrii presenti ai acelei se o impartia cu töte ale sale in d ue parti egale, si o parte se se tramita Gimnasiului romanu naionalu de Blasiu, era alt'a celui de Beiusiu, — consemnandu töte in ambe parti tramiendiule, — ci sub aceea conditiune, c  incetandu impregiurarile critice, t ta bibliotec'a impreuna cu töte uneltele sale, se red  fara nici o resistintia in aceea caretate si catetate, in care a fostu concrediuta Gimnasialoru laudate. Spesele postali in atari ocasiuni le va port  bibliotec'a Alumnilor romani.

2. Cas'a.

§. 29. Precum cas'a societatei, — un'a cu bibliotec'a — mai vertosu din colatiunile marinim se a unor barbati insufletiti de zelulu naionalu, si-au luat pri-mitiale sale: asi  si sporirea ei din d i in d  se ast pta mai alesu dela atari contribuirii procese din predileptiunea ferbinte catra acelu scopu santu si maretii carele si-lau presiptu, si catra carele procedu membrui societatei

§. 30. O parte din continearea Casei se va loc  pre interesuri in locuri sigure; era cealalta parte se va int orce spre inavutirea bibliotecii si acoperirea altoru indigintie ale Societatei.

§. 31. Candu ar' inst  casulu memoratu sub §-lu 28, t ta Cas'a se se impartia prin membrii presenti in d ue parti ecare, si se se concreda Gimnasialoru atinse dupa cuprinsulu aceluiia-si §. pana candu trecundu impregiurarile critice va pot  sa tr ca era in posesiunea teologiloru romani din Vien'a.

§. 32. La capetulu fiacarui anu se va d  in foile publice romane socot la cu de-amenuntulu despre starea casei, bibliotecii, si totu sporiulu, ce l'a facutu Societatea sub decursulu acelui anu.

§. 33. Membrii Societatei voru esecut  cu cea mai mare acuratate totud n  statutele aceste facute in consensulu nostru alu tuturor, si santiunate cu aplacidarea gratiosa a Escelantiei Sale D. Archi-Eppu si Metropolitul de Alba-Juliu Al. Sterc'a Siulutiu etc. etc.

§. 34. Numai o majoritate precumpanitoria a membrilor va pot  face schimbare in statutele aceste;



scopulu inse si spiritulu societatei nu va poté sa devina obiectulu schimbarei nici candu, nici sub o conditiune.

Teol.

derivamu originea, datinele, limb'a si religiunea; si persónele, cari figuréza in dinsulu, suntu romanii strabuni, parintii nostri!

Literatura.

Insciintiare de prenumeratiune la renumitulu opu.

„Fabiol'a, séu beseric'a Catacumbelorou“
de Nicolau Wisemann, in traducere romana.

Teologii romani din Vien'a, pentru d'a corespunde scopului Societatei nóstre besericésca literarie, si pentru d'a contribui si noi baremu o unica particica la maretiul edificiu națiunale, la inaintarea literaturei: traduseram in limb'a materna, romanulu titulatu: „Fabiol'a séu beseric'a Catacumbelorou,“ acestu opu adeveratu clasicu, esitu din pén'a Archiepiscopului de Westminster N. Wisemann. Este óre de lipsa, se'lu comendamau onoratului publicu romanu?! Destulu lu comanda criticele favoritórie, cari-lu intempiñara indata dupa esirea lui; destulu 'lu celebreza acea giurstare, ca e tradusu in tote limbele culte Europene. — Acestu opu acomodatu ambelor secse, é atatu pentru juni, barbati si betrani, cătu si pentru invetiati séu mai puçinu invetiati o leptiu fórté folositória, care panace imple despre o parte inimele cu desfatare si mangaiere si tiene pe lectori in cea mai mare luare aminte si interesare pana in capetu: de alta parte e edificatorulu dinu de invetiaturi si fórté aptu pentru sternirea si nutrirea semtieminteloru religióse — morale.

Autoriulu ne propune in densulu o icóna adeverata a Romei strabune si a besericiei din cele 3 vécuri antaie a crestinatatei; ne face cunoscuti cu moralile, datinele, imitarea virtutiloru crestine; si din contra facandu-ne urite vitiurile si virtutile primiloru crestini é in opusetiune cu aceste arata datinele, concepte si pecatele lumiei pagane, stirnindu in noi admirarea, iubirea si imitarea virtutiloru crestine coruptiunea paginiloru. Acésta singura ar poté fi destula recomandatiune pentru opulu nostru. Dara mai e anca o impregiurare, carea lu face cu multu mai pretiuitu, si mai interesantu pentru publiculu romanu anume: ca teatrulu, unde se petrucura evenemintele insírate in dinsulu, e Rom'a vechia, — léganulu națiunei nóstre, de unde ne

Traducerea s'a facutu din limb'a germana dupa editiunea a 5 — a din Coloni'a din an. 1860, in o limba pe catu se poté mai intielésa si mai populara, si fiindu-ca autoriu, si-retienu derzeptulu traducerei opului seu in alte limbe straine, recurseram la dinsulu, cercundu facultate, d"; alu poté straplantá si in campulu literaturei nóstre, carele cu multa bucuria ne aplacida cererea intr' o epistóla scrisa cu man'a s'a propria.

Dupace dara opulu acum e gata numai de pusu sub téscu: avemu onore a provocá pre toti binevoitorii nostri si inaintatorii literaturei naționali, că se binevoiesca a concurge la sprijinirea acestei intreprinderi modeste, cu atatu mai vertosu, că esirea-i la lumina depinde singuru si numai dela imbraçisiarea on. publicu; că prin acésta deshidemu unu ramu nou, pana acum inca necultivatu, in literatur'a nóstra din Austri'a, si ca venitulu curat u se va sacrificá pentru immultirea bibliotecii nóstre naționali de aici.

Cartea va esfi de sub tipariu, si se va tramite on. abonati la inceputulu lui Iuliu.

Pretiulu e numai 1 fl. 50 cr. m. a. Dicemú »numai“ pentru ca opulu contine 30 de căle mari in tipariu (aproximativ de 500 de pagine) si o carte atatu de ampla, cu unu pretiu atatu de micu, nu numai in literatur'a nóstra; ci si la alte popóre, unde numerulu leptonilor este neasemenat mai mare, e unu lacru fórté raru. Dara noi hotariram a acestu pretiu micu, sperandu sprijinirea caldurósa a on. publicu, si neasceptandu alta remunerare pentru ostenelele nóstre, decatul consciintia dulce ca amu facatu si noi ceva — dupa puteri — pentru scumpa națiunea nóstra.

Prenumeratiunea se face prin epistóle francate, sub adres'a „Teologiloru romani dela Universitate, Viena, Schönlaterngasse Nro. 750.“ Ne rogam de că pretiulu se ni se tramita catu mai cercundu, séu celu multu pena la midiloculu lui Iuliu, pentrucá se se potá acoperi spesele tipariului.

Datu in Vien'a 2. Maiu calind. nou 1862.

Dela societatea besericésca-literaria a teologiloru romani.

Nicolau Solomonu,
presedinte.

Semnatu prin
Justinu Popșiu, notariu.